



**DODATEK č. 1 KE SMLouvĚ O ÚVĚRU č. 1394/10/LCD  
ZE DNE 25.8.2010**

uzavřený mezi

1. obchodní firma: **Česká spořitelna, a.s.**  
sídlo: Praha 4, Olbrachtova 1929/62, PSČ: 140 00  
IČ: 45244782  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 1171  
jako věřitel (dále jen „Banka“)  
a
2. název subjektu: **Město Pacov**  
sídlo: nám.Svobody 1, 395 01 Pacov  
IČ: 00248789  
jako dlužník (dále jen „Klient“)

**VZHLEDEM K TOMU, ŽE**

- (A) Komise zahájila program podpory malých projektů v odvětvích životního prostředí, dopravy, zdraví a vzdělávání, realizovaných územními samosprávnými jednotkami nebo právními osobami v regionech střední a východní Evropy (tzv. „Municipal Infrastructure Facility“). V rámci tohoto programu se Komise podílí na financování vybraných projektů, poskytnutím Přímé investiční podpory;
- (B) vyplácením a administrací Přímé investiční podpory byla Komisí pověřena EIB, na základě Smlouvy o finančních příspěvcích;
- (C) Banka a EIB uzavřely Smlouvu o financování, na jejímž základě Banka od EIB získává a dále distribuuje peněžní prostředky ve formě Přímé investiční podpory a peněžní prostředky ve formě Globálního úvěru, k financování Podpořených projektů;
- (D) Klient a Banka uzavřeli Úvěrovou smlouvu, na jejímž základě se Banka zavázala poskytnout Klientovi Úvěr za účelem financování Projektu;
- (E) Klient požádal o zařazení Projektu mezi Podpořené projekty;
- (F) Banka postoupí Žádost Klienta EIB, která může rozhodnout o zařazení Projektu mezi Podpořené projekty;
- (G) pro případ, že EIB žádosti vyhoví a Projekt bude zařazen mezi Podpořené projekty, je nutné sjednat mezi Klientem a Bankou další podmínky smluvního vztahu nad rámec těch, které jsou uvedeny v Úvěrové smlouvě;

**DOHODLY SE SMLUVNÍ STRANY NA NÁSLEDUJÍCÍM DODATKU KE SMLouvĚ:**

**ČLÁNEK I  
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ**

1. Pojmy psané velkými písmeny nebo s velkým počátečním písmenem, v jednotném i množném čísle, mají pro účely tohoto Dodatku význam uvedený v Úvěrové smlouvě, VOP a dále v tomto ustanovení:
  - „Dodatek“ tento dodatek k Úvěrové smlouvě;
  - „EIB“ Evropská investiční banka, se sídlem 100, boulevard Konrad Adenauer, L-2950 Lucemburk, Lucemburské velkovévodství;
  - „Globální úvěr“ peněžní prostředky poskytnuté Bance na základě Smlouvy o financování, kterými se EIB podílí na financování Projektu;
  - „Komise“ Evropská komise;
  - „MIF“ *Municipal Infrastructure Facility*, program podpory rozvoje komunální infrastruktury, jehož prostřednictvím se Evropská unie podílí na financování projektů v odvětvích životního prostředí, dopravy, zdraví a vzdělávání;
  - „Náklady projektu“ částka ve výši Kč 60 000 000,- (slovy: Šedesát milionů korun českých);
  - „Oznámení o neschválení“ písemné oznámení Banky Klientovi o tom, že EIB zamítla Žádost o přidělení zdrojů;
  - „Oznámení o přidělení zdrojů“ písemné oznámení Banky Klientovi o tom, že EIB schválila Žádost o přidělení zdrojů;
  - „Podpořené projekty“ projekty, na jejichž financování se podílí EIB poskytnutím Globálního úvěru a Komise poskytnutím Přímé investiční podpory;
  - „Projekt“ „Pacov ČOV Intenzifikace“;
  - „Přímá investiční podpora“ peněžní prostředky poskytnuté EIB na základě Smlouvy o financování, kterými se Komise podílí na financování Projektu;
  - „Smlouva o financování“ smlouva o financování (přesný název „CZECH REPUBLIC – ČESKÁ SPORITELNA LOAN

FOR SMES AND OTHER PRIORITIES“) uzavřená dne 29.4.2010 mezi Bankou a EIB, v platném znění;

„Smlouva o finančních příspěvcích“ smlouva o finančních příspěvcích (v angličtině „MIF Contribution Agreement“) uzavřená mezi Komisí a EIB dne 3.9.2003;

„Úvěrová smlouva“ smlouva o úvěru č. 1394/10/LCD ze dne 25.8.2010 včetně všech součástí, příloh a dodatků;

„VOP“ Všeobecné obchodní podmínky České spořitelny, a.s., v platném znění;

„Žádost o přidělení zdrojů“ žádost Klienta o zařazení Projektu mezi Podpořené projekty, adresovaná EIB na formuláři poskytnutém Klientovi Bankou (v angličtině „Allocation Request“). Kopie Klientem podepsané Žádosti o přidělení zdrojů tvoří přílohu tohoto Dodatku.

## ČLÁNEK II GLOBÁLNÍ ÚVĚR

1. K poskytnutí Úvěrové částky Klientovi Banka využívá peněžní prostředky z Globálního úvěru.
2. Výše Globálního úvěru je uvedena v Oznámení o přidělení zdrojů.
3. Peněžní prostředky z Globálního úvěru jsou vypláceny Klientovi v rámci čerpání Úvěrové částky, způsobem stanoveným pro Čerpání v Úvěrové smlouvě. Vyplacené peněžní prostředky z Globálního úvěru jsou součástí Úvěru ve smyslu Úvěrové smlouvy a Klient je Bance splatí v rámci splátek Úvěru, způsobem stanoveným pro splácení Úvěru v Úvěrové smlouvě.
4. Pro vyloučení pochybností se stanoví, že využitím prostředků Globálního úvěru není myšleno poskytnutí dodatečných peněžních prostředků Klientovi, nad rámec Úvěrové částky.

## ČLÁNEK III PŘÍMÁ INVESTIČNÍ PODPORA

1. Nad rámec Úvěrové částky je Klientovi poskytnuta Přímá investiční podpora. Tyto prostředky nejsou součástí Úvěru a Klient není povinen je vrátit, nestanoví-li tento Dodatek jinak. Klient je povinen použít Přímou investiční podporu k financování investičních nákladů Projektu.
2. Výše Přímé investiční podpory je uvedena v Oznámení o přidělení zdrojů.
3. Peněžní prostředky z Přímé investiční podpory bude Banka vyplácet Klientovi na Běžný účet, vždy bez zbytečného odkladu po jejich obdržení od EIB. EIB vyplácí prostředky z Přímé investiční podpory vždy k 20.4. a 20.10. kalendářního roku, takto:
  - (a) 25 % z Přímé investiční podpory poté, co obdrží potvrzení Banky o tom, že Úvěrová smlouva byla uzavřena před dnem 30.6.2013 resp. nejpozději v tento den;
  - (b) 25 % z Přímé investiční podpory poté, co bude prokázáno, způsobem pro EIB uspokojivým, že bylo uhrazeno alespoň 50 % Nákladů projektu; a
  - (c) 50 % z Přímé investiční podpory poté, co bude prokázáno, způsobem pro EIB uspokojivým, že (i) alespoň 90 % Nákladů projektu bylo uhrazeno před 30.11.2013 a (ii) částka Globálního úvěru byla v plné výši Klientovi vyplacena.
4. Jestliže nastane některá z následujících skutečností:
  - (a) Globální úvěr nebude Klientovi vůbec vyplacen;
  - (b) Klient nebo Projekt přestanou splňovat kritéria nezbytná pro zařazení Projektu mezi Podporované projekty;
  - (c) realizovaný Projekt je výrazně odlišný od původního popisu Projektu, na jehož základě EIB schválila zařazení Projektu mezi Podporované projekty;
  - (d) Projekt nebude dokončen v termínu uvedeném v Žádosti o přidělení zdrojů ani v přiměřené době po jeho uplynutí;
  - (e) realizace Projektu bude ukončena před jeho úplným dokončením;
  - (f) nejpozději k 30.11.2013 nebude Klientem uhrazeno alespoň 90 % Nákladů projektu;
  - (g) Klient nesplní jakoukoli povinnost uvedenou v Úvěrové smlouvě nebo v tomto Dodatku; anebo
  - (h) Klient uskuteční předčasnou splátku Úvěru;

je Klient povinen, na základě písemné výzvy Banky, obsahující informaci o tom, že nastala některá anebo více skutečností uvedených výše, ihned po doručení takové výzvy, převést na účet uvedený ve výzvě veškeré částky Přímé investiční podpory, které již obdržel. Nárok Klienta na výplatu dalších prostředků Přímé investiční podpory tím zaniká. K vrácení prostředků Přímé investiční podpory může být Klient vyzván i přímo EIB anebo Komisí; Klient se zavazuje takovému požadavku ihned vyhovět.

5. Jestliže bude Klientovi vyplacen Globální úvěr pouze v částečné výši, snižuje se proporcionálně i výše Přímé investiční podpory. Klient je povinen, na základě písemné výzvy Banky, ihned po doručení takové výzvy, převést na účet uvedený ve výzvě tu část již vyplacené Přímé investiční podpory, která přesahuje částku odpovídající 10 % z vyplacené částky Globálního úvěru. Nárok Klienta na výplatu dalších prostředků Přímé investiční podpory, nad rámec částky odpovídající 10 % z vyplacené částky Globálního úvěru, tím zaniká. K vrácení prostředků Přímé investiční podpory může být Klient vyzván i přímo EIB anebo Komisí; Klient se zavazuje takovému požadavku ihned vyhovět.

## ČLÁNEK IV SNÍŽENÍ ÚROKOVÉ SAZBY

1. Díky využití prostředků EIB k financování Projektu na základě Úvěrové smlouvy poskytne Banka Klientovi zvýhodněné úročení Úvěru, a to v průběhu období ode dne účinnosti tohoto Dodatku do (a) 15.6.2018 nebo (b) data konečné splatnosti Úvěru; podle toho, co nastane dříve. Během tohoto období bude Úvěr úročen úrokovou sazbou sjednanou v

- Úvěrové smlouvě, sníženou o úrokové zvýhodnění uvedené v odst. 2 tohoto článku.
- Výše úrokového zvýhodnění v důsledku využití prostředků EIB činí 0,2 % p.a.
  - Po uplynutí období uvedeného v odst. 1 tohoto článku bude Úvěr úročen úrokovou sazbou sjednanou v Úvěrové smlouvě, bez aplikace úrokového zvýhodnění.

#### ČLÁNEK V PROHLÁŠENÍ

Vedle prohlášení Klienta v Úvěrové smlouvě Klient prohlašuje, že:

- bere na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že prostředky poskytnuté mu Bankou na základě Úvěrové smlouvy pocházejí ze zdrojů EIB;
- není obviněným v žádném soudním řízení zahájeném Komisí;
- souhlasí s tím, aby Banka poskytovala EIB a Komisi kopii Úvěrové smlouvy a tohoto Dodatku, jakož i další informace týkající se Projektů.

#### ČLÁNEK VI ZÁVAZKY

Vedle závazků převzatých Klientem v Úvěrové smlouvě se Klient zavazuje, v níže uvedených lhůtách, plnit následující povinnosti:

- použít prostředky Úvěru a Přímé investiční podpory výlučně za účelem realizace Projektů;
- dokončit Projekt nejpozději do 30.11.2013;
- obstarávat veškeré zboží, služby a další dodávky vztahující se k Projektu za co nejvýhodnější cenu a postupem vhodným s ohledem na konkrétní okolnosti, za kterých výběr probíhá, kvalitu zboží, služeb a ostatních dodávek a efektivitu. Pokud se na takové postupy vztahují zákony nebo jiné obecně závazné právní předpisy EU nebo České republiky, postupovat v souladu s nimi;
- udržovat, opravovat a obnovovat veškerý majetek, který tvoří součást Projektů, tak, aby byl uchován v dobrém provozuschopném stavu;
- na výzvu Banky a/nebo EIB a ve lhůtě v takové výzvě uvedené, umožnit osobě určené Bankou a/nebo EIB provedení kontroly míst, na kterých je Projekt realizován, a poskytnout veškeré nezbytné informace a veškerou nezbytnou součinnost nebo zajistit jejich/její poskytnutí;
- dodržovat při realizaci a provozu v rámci Projektů veškeré zákony a jiné obecně závazné právní předpisy, vztahující se na Klienta a Projekt (včetně standardů práva EU), zejména ty, které se týkají ochrany životního prostředí, úspory energií a bezpečnosti a ochrany zdraví při práci;
- na výzvu Banky a/nebo EIB a ve lhůtě v takové výzvě uvedené prokázat, že má veškerá potřebná povolení příslušných orgánů státní správy a samosprávy pro realizaci a provoz v rámci Projektů v souladu se zákony a jinými obecně závaznými právními předpisy upravujícími ochranu životního prostředí a obchodní soutěž;
- hradit veškeré náklady spojené s plněním závazků Klienta podle tohoto Dodatku;
- informovat Banku o dokončení Projektů, a to ve formě písemného oznámení, jehož vzor je přílohou tohoto Dodatku;
- informovat Banku na její výzvu a ve lhůtě v takové výzvě uvedené o postupu realizace Projektů;
- informovat Banku o okolnostech, které nasvědčují tomu, že k realizaci Projektů nedojde plánovaným způsobem nebo v plánovaném čase, a to bez zbytečného odkladu poté, co se o takové okolnosti dozví;
- informovat Banku o navrhované změně Projektů, a to bez zbytečného odkladu poté, co se o takové změně dozví;
- informovat Banku o změně Nákladů projektu, a to vždy bez zbytečného odkladu poté, co se o takové změně dozví;
- umožnit Komisi, jí pověřeným zástupcům, zástupcům Evropského účetního dvora a jakékoliv jiné evropské instituce s příslušnou pravomocí kontrolu použití prostředků poskytnutých v rámci Přímé investiční podpory, zejména (i) shlednutí a kontrolu Projektů, (ii) kontrolu správného použití prostředků poskytnutých v rámci Přímé investiční podpory, (iii) provedení jakéhokoliv auditu v souladu s příslušnými předpisy Evropské unie a (iv) přístup k veškerým informacím, které mohou tyto osoby požadovat, včetně kontroly v sídle Klienta a na místě realizace Projektů;
- uchovávat veškeré dokumenty týkající se Projektů a financování Nákladů projektu minimálně po dobu pěti (5) let od posledního Čerpání nebo od posledního přijetí prostředků Přímé investiční podpory, podle toho, co nastane později, a na výzvu je poskytnout Bance, EIB nebo jimi určené třetí osobě;
- plnit řádně a včas veškeré povinnosti uvedené v příloze tohoto Dodatku nazvané *Pravidla pro zajištění informovanosti*;
- spolupracovat s Bankou při informování EIB a Komise o postupu realizace Projektů, a to formou potvrzení, jehož vzor s názvem *Potvrzení o postupu realizace Projektů* je přílohou tohoto Dodatku. Toto Potvrzení o postupu realizace Projektů (podepsané osobou oprávněnou jednat za Klienta) je Klient povinen doručit Bance vždy do pěti (5) Obchodních dnů poté, co nastane některá z událostí uvedených ve vzoru *Potvrzení o postupu realizace Projektů*.

#### ČLÁNEK VII PORUŠENÍ ÚVĚROVÉHO VZTAHU, JINÉ ZÁVAŽNÉ SKUTEČNOSTI

- Vedle podstatných porušení Úvěrové smlouvy specifikovaných v Úvěrové smlouvě se za podstatné porušení Úvěrové smlouvy považuje každá z následujících skutečností:
  - kterékoli prohlášení Klienta v tomto Dodatku anebo v Žádosti o přidělení zdrojů je nebo se stane nepravdivým, neúplným nebo zavádějícím;
  - Klient nesplní jakoukoli povinnost uvedenou v tomto Dodatku anebo v Žádosti o přidělení zdrojů;
  - bez předchozího souhlasu Banky dojde k podstatným změnám Projektů oproti stavu schválenému Bankou;
  - realizace Projektů bude předčasně ukončena před úplným dokončením.

### ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ




1. Platnost Dodatku nastává dnem podpisu smluvními stranami. Účinnost Dodatku nastává dnem doručení Oznámení o přidělení zdrojů Klientovi. Tento Dodatek pozbývá platnosti dnem doručení Oznámení o neschválení Klientovi.
2. Doložka platnosti právního úkonu dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů: K uzavření tohoto Dodatku má Klient souhlas udělený usnesením č. 2011/03/04 přijatým na 3. zasedání zastupitelstva Klienta konaném dne 15.6.2011 kterým bylo rozhodnuto o uzavření tohoto Dodatku.
3. Ustanovení Úvěrové smlouvy nedotčená Dodatkem se nemění a jsou nadále platná a účinná.
4. Tento Dodatek je podepsán ve dvou (2) vyhotoveních, z nichž Banka a Klient obdrží po jednom (1) vyhotovení.
5. Nedílnou součástí tohoto Dodatku jsou následující přílohy:
  - (a) vzor oznámení o dokončení Projektu;
  - (b) Pravidla pro zajištění informovanosti;
  - (c) vzor Potvrzení o postupu realizace Projektu;
  - (d) kopie Žadosti o přidělení zdrojů.

NA DŮKAZ ČEHOŽ připojuji své podpisy:

Česká spořitelna, a.s.

Podpis:   
Jméno:   
Funkce: Manažer firemních poradců  
Datum:

Podpis:   
Jméno:   
Funkce: Firemní poradce  
Datum:

Město Pacov   
Podpis:   
Jméno:   
Funkce: Starosta Města  
Datum:

## VZOR OZNÁMENÍ O DOKONČENÍ PROJEKTU

[hlavičkový papír Klienta]

Česká spořitelna, a.s.  
Pobočka Pelhřimov  
Masarykovo náměstí 30  
393 01 Pelhřimov

### Oznámení o dokončení Projektu

Vážení,

s odkazem na dodatek č. 1 ze dne 15.9.2011 ke smlouvě o úvěru č. 1394/10/LCD uzavřené dne 25.8.2010 mezi Bankou a Klientem (dále jen „Dodatek“ a „Smlouva“) si Vám dovoluujeme oznámit, že ke dni tohoto oznámení byl Projekt dokončen.

Pojmy psané s velkým počátečním písmenem, které nejsou definovány v tomto oznámení, mají význam uvedený v Dodatku.

S pozdravem

Město Pacov

Podpis: \_\_\_\_\_  
Jméno:  
Funkce:  
Datum:

## PRAVIDLA PRO ZAJIŠTĚNÍ INFORMOVANOSTI

### 1. PŘEDMĚT A ROZSAH

Cílem informačních opatření týkajících se Programu Evropské unie PHARE je zvýšení veřejného povědomí a transparentnosti činnosti EU a současně zajištění jednotného působení těchto opatření ve všech členských zemích.

### 2. ZÁKLADNÍ ZÁSADY

2.1 Informační opatření uvedená níže vycházejí z ustanovení následujících norem:

- (a) Nařízení Komise (ES) č. 1159/2000 ze dne 30. května 2000 o informačních a propagačních opatřeních, která mají být prováděna členskými státy v souvislosti s pomocí ze strukturálních fondů, Úřední věstník L 130 ze dne 31.5.2000, s. 30-36 (zvláštní vydání v českém jazyce Kapitola 14 Svazek 01, s. 115 – 121;
- (b) Rozhodnutí Komise ze dne 31. května 1994, Úřední věstník L 152 ze dne 18. června 1994, s. 39.

2.2 Informační opatření musí být v souladu s ustanoveními uvedených norem. Manuál o souladu informačních opatření s uvedenými normami je k dispozici v sekretariátu MIF.

### 3. INFORMACE A PUBLICITA TÝKAJÍCÍ SE MIF

3.1 Při využívání MIF musí informační opatření zahrnovat následující:

- (a) jakékoli oznámení nebo zveřejnění informací týkající se MIF musí obsahovat informaci o tom, že prostředky MIF byly poskytnuty Evropským společenstvím, jestliže Komise nestanoví jinak;
- (b) Klient učiní nezbytné kroky ke zveřejnění informace o tom, že Evropské společenství se podílí na financování MIF prostřednictvím Smlouvy o financování. Tyto skutečnosti bude Klient uvádět také při kontaktu s médii;
- (c) Klient bude zveřejňovat evropské logo (dvanáct hvězd na modrém podkladu) ve stejné míře v jaké užívá své logo;
- (d) Klient zajistí, aby jakékoli publikace týkající se MIF vydané Klientem v jakékoli formě a prostřednictvím jakéhokoli média (včetně internetu) obsahovala následující sdělení: „Tento dokument byl vytvořen v rámci Speciálního Programu Evropské investiční banky 2002 pro příhraniční regiony MIF. Názory a stanoviska v tomto dokumentu uvedené jsou zastávány Městem Pacov a nemusí být vždy v souladu s oficiálními názory a stanovisky Evropské unie.“;
- (e) u Projektů, u kterých Náklady projektu přesáhnou částku EUR 1.000.000,- (slovy: Jeden milion Euro) nebo ekvivalent této částky v jiné měně, ve které jsou Náklady projektu denominovány, Klient umístí na místo realizace Projektu billboard. Pravidla pro umístění billboardů jsou stanovena normami uvedenými v článku 2 výše. Technické parametry pro umístění billboardů jsou obsaženy v materiálu, který je k dispozici u příslušného zastoupení Evropského společenství v České republice.

### 4. ZVEŘEJNĚNÍ ÚČASTI EVROPSKÉ UNIE

- 4.1 Klient bude informovat vhodným způsobem média o aktivitách spolufinancovaných Evropskou unií, zejména prostřednictvím programu Phare. Tato účast musí být náležitě zmíněna při styku s médii.
- 4.2 Klient zveřejní ve spolupráci s delegací Komise v České republice informaci o zahájení realizace Projektu a dosažení významných fází při jeho realizaci v regionálních médiích.
- 4.3 Jestliže dojde v souvislosti s realizací Projektu spolufinancovaných z programu Phare k pořádání konferencí, seminářů, trhů nebo výstav, organizátoři (Klient nebo osoba organizující tyto akce pro Klienta) těchto akcí musí výslovně uvádět účast Evropské unie, např. umístěním evropských vlajek v místnostech, kde se tyto akce pořádají nebo umístěním evropského loga na dokumentech vztahujících se k těmto akcím. Delegace Komise poskytne při přípravě a realizaci těchto akcí nezbytnou součinnost.
- 4.4 Publikace (propagační materiály a brožury) o programech a jiných akcích financovaných nebo spolufinancovaných programem Phare musí obsahovat na titulní straně jasnou indikaci účasti Evropské unie a její logo tam, kde je použito národní nebo regionální logo.
- 4.5 Jestliže publikace obsahují předmluvu, musí být předmluva v těchto publikacích podepsána oběma osobami odpovědnými v České republice za Komisi.
- 4.6 Publikace musí informovat též o národních a regionálních orgánech zodpovědných za informování zájemců.
- 4.7 Výše uvedené podmínky se použijí též pro audio-vizuální materiály.

### 5. ZVLÁŠTNÍ PODMÍNKY PRO BILBOARDY, PAMĚTNÍ PLAKETY A PLAKÁTY

#### 5.1 Bilboardy

- 5.1.1 Bilboardy poskytující informace o účasti Evropské unie na financování investic musí být umístěny na místě realizace všech Projektů s Náklady projektu vyššími než EUR 1.000.000,- (slovy: Jeden milion Euro). Bilboardy musí být umístěny i v případě, že národní nebo regionální orgány neumístí své bilboardy oznamující jejich podíl na financování. Velikost billboardů musí být přiměřená velikosti a rozsahu Projektu a

podílu Evropské unie na financování Projektu. Bilboardy musí být umístěny v souladu s pravidly obsaženými v technickém manuálu, který je možno získat u delegace Komise v ČR.

5.1.2 Bilboardy nesmí být odstraněny dříve než šest (6) měsíců po ukončení realizace Projektu a budou nahrazeny, je-li to možné, pamětní plakétou v souladu se specifikacemi obsaženými v materiálech uvedených výše v článku 5.1.1.

## 5.2 Pamětní plakety

5.2.1 Pamětní plakety musí být umístěny na místech přístupných veřejnosti. Vedle loga Evropské unie musí plakety zmiňovat podíl Evropské unie na financování Projektu a účast Programu Phare.

5.2.2 V případě, že se Klient rozhodne umístit billboard, pamětní plakétu, plakát nebo informovat jinou formou o Projektu, jehož Náklady projektu jsou nižší než EUR 1.000.000,- (slovy: Jeden milion Euro), musí být účast Evropské unie na Projektu uvedena vhodným způsobem.

## 6. ZÁVĚR

Klient může za účelem zajištění informovanosti přijmout i další vhodná opatření.

## VZOR POTVRZENÍ O POSTUPU REALIZACE PROJEKTU

EUROPEAN INVESTMENT BANK  
100, boulevard Konrad Adenauer  
L-2950 Luxembourg

For the attention of:  
Central Europe Department

**Předmět / Subject:** CESKÁ SPORITELNA GL (Loan no. 25.549)

Smlouva o financování z 29. dubna 2010 mezi Evropskou investiční bankou a Českou spořitelnou, a.s. /  
CZECH REPUBLIC – CESKÁ SPORITELNA LOAN FOR SMES AND OTHER PRIORITIES dated 29 April  
2010 between the European Investment Bank and CESKÁ SPORITELNA, a.s.

Ref.: Číslo alokace / Allocation no.: Municipal Infrastructure Facility

Oznámení o přidělení zdrojů ze dne / Your allocation letter dated:

Číslo úvěrové smlouvy / Sub-financing ID code:

Uplatněný měnový kurz / Exchange rate used:

Vážení / Dear Sirs,

s ohledem na výše uvedený projekt potvrzujeme, že došlo k následujícím událostem / with reference to the above subject, we  
are pleased to confirm that the following events took place on the below mentioned dates:

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> nejméně 50% jistiny úvěru bylo Českou spořitelnou, a.s. uvolněno za účelem realizace projektu / at least 50% of the maximum principal amount available under the Sub-financing Agreement has been disbursed by Česká spořitelna, a.s. to the Final Beneficiary | Částka / Amount:.....EUR<br>Datum / Date:..... |
| <input type="checkbox"/> příjemce úvěru uhradil nejméně 50% celkových nákladů projektu / the Final Beneficiary has paid at least 50% of the total investment cost for the Sub-project   | Částka / Amount:.....EUR<br>Datum / Date:..... |
| <input type="checkbox"/> celková výše jistiny úvěru byla Českou spořitelnou, a.s. uvolněna za účelem realizace projektu / the amount allocated to the MIF Sub-project has been fully disbursed to the Final Beneficiary by Česká spořitelna, a.s.                                       | Částka / Amount:.....EUR<br>Datum / Date:..... |
| <input type="checkbox"/> příjemce úvěru uhradil nejméně 90% celkových nákladů projektu / at least 90% of the total investment cost for the Sub-project has been paid by the Final Beneficiary   | Částka / Amount:.....EUR<br>Datum / Date:..... |

Podpis oprávněné osoby a datum / Authorized signatures and date:

.....  
Česká spořitelna, a.s.

.....  
Město Pacov



**KOPIE ŽÁDOSTI O PŘIDĚLENÍ ZDROJŮ**



Město Pacov  
nám.Svobody 1  
395 01 Pacov

Věc: **Oznámení o přidělení zdrojů**

Vážený pane starosto,

s odkazem na dodatek č. 1 ke smlouvě o úvěru č. 1394/10/LCD, uzavřený dne 15.9.2011 mezi Českou spořitelnou, a.s. a Vámi (dále jen „**Dodatek** „ a „**Smlouva**“) si Vám tímto jménem České spořitelny, a.s. dovoluujeme oznámit, že jsme dne 08.03.2010 obdrželi rozhodnutí EIB o přidělení zdrojů na realizaci Projektu, a to v následující výši:

Globální úvěr: 55 739,- EUR



Přímá investiční podpora: 55 739,- EUR



Tyto prostředky Vám budou na realizaci Projektu poskytnuty za podmínek uvedených ve v Dodatku ke smlouvě o úvěru.

Veškeré pojmy, psané v tomto dopise s velkým počátečním písmenem, které nejsou v tomto dopise definovány, mají význam uvedený v Dodatku.

S pozdravem

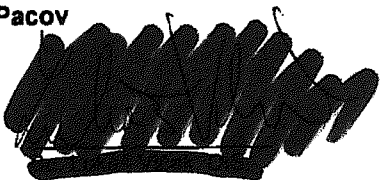

**Česká spořitelna, a.s.**

Podpis:   
Jméno:   
Funkce: Manažer firemních poradců  
Datum:

Podpis:   
Jméno:   
Funkce: Firemní poradce  
Datum:

Potvrzujeme převzetí tohoto oznámení:

**Město Pacov**

Podpis:   
Jméno:   
Funkce: Starosta Města  
Datum: 19.9.2011

ČESKÝ  
SPORTEL

